

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50, reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, pasaje de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Las semanas sociales

Todos los años, desde hace cinco, aparece en nuestras columnas este título que en distintas ocasiones ha dado a conocer la participación activa y eficazísima que en esas fértiles campañas por el principio sano y honrado en pró de una verdadera acción social basada en la práctica de las virtudes cristianas, han tomado prestigiosos sacerdotes de Navarra.

Esta vez es Barcelona la ciudad señalada para la pública exteriorización de la bella doctrina que sustenta y bravamente defienden las «Semanas sociales». Del 27 de Noviembre al 4 de Diciembre han de debatirse en la Ciudad Condal cuestiones relacionadas con la intervención del Estado y el Municipio en las cuestiones obreras, las instituciones de previsión; la cooperación y su valor educativo, y otras varias, muchas, que afectan hondamente al porvenir de la clase trabajadora, que en esa misma Barcelona tanto tiene que aprender para prepararse a resistir uno, a sacudir otros, ese yugo radical y ateo, el peor de los yugos y la peor de las tiranías, como acaba de exclamar Mr. Briand, dirigiéndose a los socialistas y obreristas franceses que han provocado la última huelga ferroviaria.

La acción de las «Semanas sociales» es patriótica y santa; santa por redentora y patriótica por educativa y sale a la palestra con la fuerza incontestable de esta verdad: Solo el Catolicismo puede ofrecer esa serena y equilibrada sociología que promueve estados más perfectos de una íntegra y verdadera civilización, respetando siempre los fundamentos esenciales de la sociedad, satisfaciendo las nuevas necesidades, conservando la jerarquía social y la armonía de las diversas clases, y fomentando una participación mayor de los elementos populares en los bienes de la vida y trabajando por su elevación intelectual y moral. Si, sobre el Catolicismo social puede prestar las fuerzas necesarias para reducirla, con seguridades de buen éxito, a la práctica. La civilización del mundo, ha dicho con admirable exactitud Pío X, «es civilización cristiana; tanto más verdadera, durable y fecunda en preciosos frutos, cuanto es más genuinamente cristiana; tanto más bastarda, con daño inmenso del bienestar social, cuanto más desuete de la fe y del cristianismo».

PELICULA LOCAL

Ayer dábamos la noticia de que don Alfonso Gaztelu había expuesto en la fotografía del señor Roldán un cuadro.

El cuadro es una marina, un trozo de la costa vasca, quebrada y brava.

Cuanto hayan estado en Biarritz, conocerán ese bello trozo de costa que el señor Gaztelu ha reproducido de una manera magistral.

Y cuanto han visto cuadros de este distinguido pintor, habrán podido ver que el artista ha entrado en un período feliz de desenvolvimiento amplio y seguro.

En el señor Gaztelu se produce un fenómeno singular que es la más terminante afirmación de su condición generosa de artista.

Gaztelu pinta por atender a una necesidad imperiosa de su espíritu. Pintando por recreo, pinta por un deber que ha contraído consigo mismo y con el Arte.

No tiene ninguna necesidad del producto de sus cuadros, porque es rico, y sin embargo trabaja con una tenacidad y con una perseverancia admirables.

Es un excelente discípulo del maestro de la voluntad Benjamin Franklin.

Y como Gaztelu trabaja mucho, y como su amor artístico es la Naturaleza sobre la cual estudia siempre, y como tiene un temperamento vigoroso y una sensibilidad exquisita, resulta que cada producto de su temperamento y de su paleta, es una prueba de adelanto positivo.

Copiando la Naturaleza constantemente, y copiándola después de haber llegado a la sabiduría de acertar a verla, sabiduría que se obtiene, poseyendo talento, con la perseverancia en la contemplación y en la copia, se llega necesariamente a progresar y a vencer.

En este cuadro, pequeño por sus dimensiones...

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 41

El país misterioso

Sahib—murmuró con una voz temblorosa por la gratitud,—yo debía ya la vida a su padre, y hoy vuelvo a debérsela a usted.

—Cuando se presentará la ocasión de poner la mía a disposición de cualquiera de los dos?

En la India, donde el hombre se acostumbra muy pronto a toda clase de peligros, y todos los días, las más vivas emociones se borran con una rapidez que parecería extraña en Europa.

—Inmediatamente después del drama a que hemos hecho asistir a nuestros lectores, te interrumpió por la aparición de la pantera negra, acabando del modo más alegre.

—Parecía que nadie se acordaba ya del peligro a que se había expuesto Jorge Malcolm con tanta audacia y tanta suerte.

—Apresurémonos a agregar que no era más que aparente para tres de las personas allí reunidas.

Tres corazones latían efectivamente, pensando en lo que acababa de pasar: el de

EL SEÑOR Don Narciso Eguilaz y Eraso FALLECIÓ EN VILLAMAYOR EL DIA 24 DE OCTUBRE A LAS ONCE DE LA NOCHE A LOS 84 AÑOS DE EDAD Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad R. I. P. Sus desconsolados sobrinos don Victor del Villar y doña Elisa Asensio, primos, sobrinos y demás parientes Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios y tenerle presente en sus oraciones, por lo que les quedarán agradecidos. Villamayor 28 de Octubre de 1910.

nes, que nos ha ofrecido el señor Gaztelu, se nota que el artista ha modificado su anterior manera de tratar los asuntos; se ve que ha cambiado de punto de mira.

Esta corrección de su manera total de ver y de tratar, no se nos ha ofrecido de golpe brusco, porque ello podría tener la falta de estabilidad de todos los caprichos, ó amores violentos a la última impresión, ó a la última escuela, a la última moda, dijéramos mejor.

Esta corrección es la obra de la meditación, del estudio perseverante, de la libertad absoluta de trabas impuestas por los viejos dominios.

Así en ese cuadro se observan dos modificaciones importantes en la primitiva manera, en los procedimientos anteriores del señor Gaztelu.

Hay en él más color y mejor y más verdadera luz que en otros bellos cuadros del mismo autor.

Hay más facilidad, más soltura, porque hubo más libertad, más independencia y más claridad en la visión, y ninguna preocupación estrecha en el trabajo.

En cuanto al color hay, necesariamente debía ser así, un manifiesto progreso que nace, indudablemente, de la perseverancia en el trabajo.

Todo esto que he escrito no lo he escrito solamente en justo elogio del señor Gaztelu, no lo he dicho solamente para el distinguido pintor, lo he dicho para que en ello vean el poder formidable de la perseverancia en el trabajo, los demás pintores pamploneses, que por tener derecho a ser más de lo que son tienen el deber de soportar nuestras censuras y nuestro enojo por su abandono.

Caía uno de ellos puede ganar muchos puestos dentro de la esfera de cada cual, y juntos todos podrían formar un cuadro de honor y de distinción.

Zabiri, Tejedor, Carceller, Ciga, Arvizu, Isturiz, Mendía y otros, a trabajar.

Diputación, Ayuntamiento, periódicos, gente rica, ¡a prestar ayuda!

Y a propósito de esta ayuda, diré que la Excm. Diputación pudo muy bien haber incluido un tema pictórico en el certamen científico y poético del Centenario de Las Navas.

La pintura hubiera representado en este certamen un papel importantísimo.

Aun creo que tiene tiempo la Diputación para adicionar un tema pictórico a ese certamen.

¿Lo hará la Diputación? Debiera hacerlo.

ECOS DE LA MONTAÑA Irurzun

La pasa de palomas toca a su término, aun-

John Malcolm, el de Kazil y el de la Princesa Djella, con más violencia, tal vez, que el de los dos primeros.

Ha llegado el instante de analizar rápidamente los pensamientos secretos de la joven.

Cuando Jorge, por motivos de nosotros conocidos, más que la Princesa ignoraba, se había negado a ir con Saugor a la cita, se apoderó de Djella una violenta cólera, haciéndole nacer en ella ideas de venganza.

Saugor, ya lo recordarán nuestros lectores se había ofrecido para matar a Jorge de una puñalada, ó para estrangularle con el terrible lazo de los thugs, ofrecimiento que rechazó desdeñosamente la Princesa. Ella necesitaba más que eso. Soñaba en los refinamientos de la venganza, que no se dirige tan sólo al cuerpo, sino que hiere el alma al mismo tiempo, y he aquí cuál era su plan.

Orgullosa con su soberana belleza, cuyo imperio, no sin razón, creía irresistible, había decidido emplear todos los recursos de la más refinada coquetería para subyugar al indio, que nunca la había visto la cara, puesto que en todas las entrevistas la había llevado cubierta con una careta.

Una vez locamente enamorado Jorge, lo que no podía dejar de suceder, así al menos lo creía la Princesa, se prometió no tener piedad para con él, haciéndole pasar por todos los tormentos del amor desdichado.

Para comenzar sin tardanza la realización de este plan, había enviado una carta de convite a Jhon Malcolm y a sus dos hijos,

que no debía decir que termina, porque éste año apenas si se ha notado la pesa de tan sabrosas avieillas; por lo que, los cazadores y aficionados a esta clase de diversión, se muestran descontentos.

A pesar de los constantes trabajos que con gran celo han practicado tanto la guardia civil como el Juzgado municipal de este valle, en descubrimiento de los autores de los robos verificados con escatamiento de puertas, en este pueblo, en el mes pasado, no han podido encontrar huella alguna que pudiese dar algo luz. Merecen un aplauso tan dignas autoridades que tanto se han esmerado en asunto tan interesante.

He sabido que hay concertado un partido de pelota a mano, para jugar el día 6 del próximo mes en el hermoso frontón de Losumberri entre un joven del valle de Larraun y otro de Irurzun que, dadas las condiciones de los jugadores ha de resultar muy bueno, y se espera se cruzará por una y otra parte grandes travesías; pero como llegando a esta época no se puede tener mucha confianza con el tiempo y menos en esta comarca, de aquí que, podría suceder muy bien que el espectáculo que tanto interés aquí despierta, resulte agitado y no se verifique.

También me han asegurado que el día 10 de Noviembre, víspera de la mectea de este pueblo, se inauguran dos altares. Siento no poder calificarlos, porque aunque están ya colocados los tienen cubiertos de preciosa tela hasta el día de la inauguración, y como por otra parte nadie me ha invitado a que los viese, ni he querido ser exigente; pero deduzco a juzgar por las personas que han intervenido, serán los altares de exquisito gusto.

El corresponsal 28 de Octubre de 1910.

Las maravillas de la aviación

Las pruebas que los aviadores están efectuando en Belmont Park (Nueva York) para disputarse la copa Gordon Bennett revisten interés grandísimo.

En la segunda prueba de altura al aviador Latham se le perdió de vista.

Al notarse que no volvía a aparecer, salió en su busca el aviador Mr. Charles Millar, quien lo encontró en un campo vecino.

Lo ocurrido fué que al alcanzar una elevación de 1.000 metros, a Mr. Latham le faltó la gasolina, por lo que no funcionaba el motor, descendió en vuelo planeado, saliendo el aviador ileso.

El conde Jacques de Lesseps en un monóplano francés, logró alcanzar una altura de 2.000 metros, verificando un descenso sensacional y regresando al hangar.

Mr. Ralph Jonstone, sobre un biplano americano, produjo con sus movimientos gran impresión entre los espectadores.

Orville Wright batió el record de la velocidad por el perímetro de la pista, alcanzando una velocidad media de 62 millas (100 kilómetros). Su aparato es el biplano más pequeño que se conoce, pero tiene el motor más poderoso que Wright ha podido construir. Tiene 128 pies cuadrados y el motor desarrolla una fuerza de 65 caballos.

El dirigible «Morning Post», construido en Francia para el diario londinense del propio nombre, ha atravesado con toda felicidad el canal de la Mancha, llevando siete pasajeros que fueron el ingeniero Julliot, el médico León Berthe, tres mecánicos ayudantes, Mr. Allan, director del «Morning Post» y un oficial inglés.

Acabado el almuerzo, la Princesa hizo una señal y los criados llevaron los caballos. Djella y sus convidados montaron en ellos, y volvió a comenzar la cacería.

Esta vez fueron más afortunados que lo habían sido por la mañana. Un tigre y dos panteras cayeron bajo las balas de los invitados de la Princesa, y, cosa rara en las grandes batidas de este género en medio de las selvas indias, tan magníficos resultados no costó la vida a ningún ser humano ni aun al más humilde de los esclavos.

El sol empezaba a bajar en el horizonte. A una orden de Djella, transmitida por el rajah Dorgal-Sahib, todas las tropas a la vez tocaron retirada, a fin de reunir a los cazadores, emprendiendo todo el cortejo el camino de Schahabad, donde la Princesa había ofrecido una cena a sus convidados.

Nada iguala, efectivamente, a la volubilidad de la voluntad y de los proyectos femeninos, y la Princesa Djella nos va a dar un prueba más de ello.

Se proponía siempre, es cierto, dominar al joven inglés, inspirándole un violento amor pero no conservaba ni la idea ni la voluntad de hacerle sufrir.

Quería tenerle a sus pies y enlazarle en cadenas de flores, más fuertes que las cadenas de hierro.

Sabemos ya que al amor de Jorge Malcolm a Mary Bartell debía hacer imposible la realización de ese sueño.

(1) La mujer es voluble, y el que se fía de ella es un loco.

Campos y mercados en Navarra

La sementera y la vendimia, dos de los más importantes aspectos de nuestra riqueza agrícola, han absorbido durante la semana los cuidados todos de la gente del campo.

Ambas operaciones se realizan satisfactoriamente, si bien la primera en mejores condiciones que la segunda, sin que ello quiera decir que la vendimia no ofrezca también un buen rendimiento, siquiera no sea éste como meses atrás se esperaba.

En cambio, la creciente alza de nuestros vinos sostenida con firmeza, no sufrirá grandes oscilaciones en vista del resultado de la actual cosecha y aún es posible que se mantengan los precios en el mismo estado, ó tal vez suban algo más, pues esta es la tendencia del mercado.

El tiempo continúa siendo muy favorable, así por la frecuencia de la lluvia, como por lo templado del ambiente.

Notas locales

Peralta Tiempo inmejorable para la siembra, hoy ha amanecido lloviendo, pero la gente ha ido a sembrar.

La vendimia puede darse por terminada, habiéndose hecho unos 30.000 cántaros que no bastan para el consumo del pueblo, por más que valiendo a real la pinta se deja de beber mechó a causa de que el jornalero no gana.

Esto contribuye a la emigración, pues ya se han ido varios jóvenes y muchos están por marchar, y si muchos pudieran disponer para el viaje se irían también.

Estella El día ha amanecido lloviendo y por eso la gente se ha retraído para venir al mercado; después ha despejado y ha quedado un magnífico día de Otoño. Por la misma causa se ha notado baja de ganado en la plaza de los cerdos.

Los labradores están haciendo la vendimia, que según dicen es la cosecha bastante mediana, por haberse corrido la flor al tiempo de la exgranzón.

Miranda Llegamos un tiempo muy bueno, el campo presenta muy buen aspecto; los labradores se hallan en la faena de la siembra, y la vendimia, el fruto de las viñas, que es de muy buena clase, calculase que habrá la mitad de cosecha que el año pasado.

San Adrian La comisión representante de la «Fábrica Nacional de féculas y derivados» visitó ayer esta zona, dando una conferencia acerca del cultivo y mejor producción de la patata industrial, cosechando grandes y merecidos plácemes por las atinadas explicaciones, y despidiendo gran entusiasmo para el cultivo de los tubérculos.

Por la noche tuvo lugar la propia conferencia en Azagra con idénticos resultados. Hoy ha salido la comisión para Andosilla y Carcar.

Irurzun Los labradores de esta comarca se hallan en

El sitio donde la Princesa había hecho tocar retirada para reunir a todos los cazadores.

Hacia próximamente un cuarto de hora que el cortejo había salido de la floresta.

El camino describía varias vueltas y reueltas a través de un campo cultivado, y cortado a cada paso por una espesa vegetación.

A muy corta distancia, y a la derecha, empezaban las crestas de roca de una serie de colinas completamente peladas, cerrando bruscamente el horizonte como una muralla de granito.

Lopd Singleton caminaba al lado de la Princesa, discutiendo con ella algunas cuestiones relativas a los privilegios de la Compañía de las Indias. Djella conocía y practicaba demasiado bien los deberes que la imponía su situación para no escuchar con la apariencia del más vivo interés las palabras del Gobernador, pero podemos asegurar que apenas las oía, que respondía casi al azar, y que su pensamiento todo entero estaba con Jorge Malcolm.

Este último marchaba solo, algo detrás de la princesa, y, lo mismo que Djella pensaba en él, pensaba él en Mary Bartell.

De pronto voló pesadamente desde el borde del camino y rasando con la tierra un pájaro de grandes dimensiones, muy parecido a la avutarda de América, yendo a posarse en la copa de unos árboles que distaban unos trescientos pasos de cortejo.

La vista de aquel animal, que no conocía,

Notas militares

DESTINOS

Se han dispuesto los siguientes, que afectan a esta plaza: En Infantería.—Don Manuel Torres Lara, ascendido, coronel sargento mayor de la plaza de Barcelona, a desempeñar igual cargo en la de Pamplona.

Tenientes coroneles: don Eladio Pío Ruano, de la zona de Gijón, al regimiento de América; don José Rodríguez Casademunt, del regimiento de Valencia, al de la Constitución.

Comandantes: don José Gomez Bonilla y don Luis Romera Barragán, excedente en la primera región, al regimiento de Cantabria.

Capitanes: don Manuel Romeral Quintero, profesor del Colegio de Hermanos de la Guerra, al regimiento de la Constitución, continuando en comisión en dicho Colegio conforme a la Real orden de 18 del actual (D. O. número 250); don Fernando Alconchel Lubet, ascendido, del regimiento de Gerona, al de América; don Demetrio López Guerrero Miranda, ascendido, del regimiento de Cantabria, al de la Constitución; don Alejandro Quesada Rosas, profesor del Colegio de María Cristina, y en comisión profesor de la Academia de Infantería, a la reserva de Pamplona, continuando en dicha comisión.

Los capitanes alumnos de la Escuela Superior de Guerra, que se expresan, pasan a continuar sus prácticas en los destinos siguientes: Don Ramón Carrasco, don Jorge Villamid y don José Albelhó, a la Comisión del plano (Pamplona) en donde permanecerán hasta el 31 de Diciembre.

EN ADMINISTRACION MILITAR

Comisarios de guerra de primera clase.—D. Francisco Herrero Navarro, director del Parque administrativo de suministro é interventor del de Artillería de Pamplona y comisario de guerra de la provincia de Navarra, a interventor del Hospital militar de Madrid-Carabanchel y del Museo de Sanidad militar.

D. Julio Altadill y Torronteras, de relemplo por enfermo en la quinta región, vuelto a activo, a director del Parque administrativo de suministro é interventor del de Artillería de Pamplona y comisario de guerra de la provincia de Navarra.

PENSION

Le ha sido concedida la de cuarenta céntimos de peseta, diarios, a la esposa del reservista Basilio Iriberrri San Martín, de Noaín.

Pamplona hace 30 años

El Eco de Navarra del 29 de Octubre de 1880. El conocido pintor D. Eduardo Carceller ha expuesto al público en el almacén de espejos del señor Montiel dos excelentes cuadros pintados al óleo, que acaba de pintar por encargo y que representa uno de ellos el tributo que pagaba el Rey moro de Zaragoza al Rey de Navarra don Sancho el de Peñalen, y el otro una Dolorosa, copia de Murillo.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL. Sumarios. Pamplona.—Por muerte casual, sin procesado. Id.—Contra J. A. G., por detención arbitraria. Estella.—Contra F. M., por desobediencia y resistencia. Id.—Por hurto, sin procesado. Tudela.—Por hurto, id. Tafalla.—Contra B. F., por atentado y lesiones.

GACETILLAS

En la plaza del Mercado se va a introducir una mejora importantísima y cuya falta se dejaba sentir. En frente de la puerta principal y sitio ocupado por el puesto número 12, se están realizando obras para instalar un laboratorio a cuyo frente estará el inteligente veterinario municipal D. Gregorio Arzoz. El comprador que haya adquirido cualquier artículo de los que en la plaza se expenden y tenga la menor duda de la bondad y calidad del mismo, no tendrá más que ir al laboratorio y allí podrá comprobar cumplidamente si el género adquirido es bueno ó nocivo para la salud.

Sabemos por conducto autorizado que la Dirección de caminos provinciales ha tomado muy en cuenta el ruego que días pasados le dirigimos, para que se arreglara lo antes posible el trozo de carretera comprendido entre los kilómetros 4 al 6 de Noain a Elorz. El Sr. Tuero, digno Ingeniero director de caminos provinciales, reconoce las deficiencias que apuntábamos, aunque no hasta el punto de constituir un inminente peligro para los vehículos. De todos modos ha tomado en cuenta nuestra indicación y ha prometido el arreglo. Dámole por ello las gracias.

Como verán nuestros lectores por la esquila que publicamos en primera plana, en Villamayor ha fallecido, fortalecido con los Santos Sacramentos, nuestro antiguo y estimado amigo don Narciso Eguilaz y Eraso, persona prestigiosa que gozaba en toda la comarca de generales simpatías. De corazón generoso, la caridad era la virtud que con más afán practicaba, pues jamás salió de su casa quien a él acudió, sin que hallara pronto remedio a sus necesidades. Además era un fervoroso cristiano que con su ejemplo supo inculcar el bien a sus semejantes.

Por todo esto ha sido muy sentida su muerte. Nos asociamos de corazón al dolor que atañe a su desconsolada familia y en especial testimoniamos nuestro sentido pésame a sus sobrinos don Victor del Villar y doña Elisa Asensio, á los que deseamos resignación en su desgracia, y á nuestros lectores les suplicamos tengan presente en sus oraciones el alma del finado (q. e. p. d.) El vecindario de Villamayor acudió en masa á las misas que se celebraron en aquella parroquia el día 20 del actual, demostrando con ello el sentimiento que les ha producido la muerte del señor Eguilaz.

En el novenario que en sufragio de las almas del purgatorio se celebrará con la solemnidad de costumbre en la iglesia parroquial de San Saturnino, expondrá la divina palabra el erudito y elocuente P. Roberto Redat, Dominico. Dicho novenario comenzará el día 2 de Noviembre próximo.

En la Audiencia se vió ayer la vista de la causa seguida contra Vicente Moreno por abusos deshonestos y lesiones. Por la índole del delito el juicio se celebró á puerta cerrada. Previo veredicto de culpabilidad, la sentencia que se dictó á las siete y media de la noche fué condenando al procesado á la pena de 1 año y 1 día de prisión correccional por el abuso y á 2 meses y un día de arresto mayor y 100 pesetas de indemnización al perjudicado, por las lesiones.

Hoy marcha á Burgos la distinguida señora de nuestro querido y distinguido amigo el coronel del Regimiento de la Lealtad señor Vara de Rey y su bella y gentil hija Rita. Deseamoslas feliz viaje y muchas felicidades.

Le ha sido concedida Real licencia para contraer matrimonio con la bella señorita María Angeles Huet y Moreau al justificado primer teniente de Artillería don Benito Moias, quienes muy en breve se unirán en el indisoluble lazo.

Han sido declarados días inhábiles en la Audiencia para todos los plazos y trámites judiciales los días 31 del actual y 2 y 3 de Noviembre próximo, que han sido destinados para verificar las operaciones de estero de las salas y dependencias de la misma.

De viajes.—Ha marchado á Valladolid con su distinguida familia nuestro querido amigo el distinguido Secretario de Sala de esta Audiencia don Rafael García Valdés. Ayer se trasladaron de sus posesiones de Cintruénigo á San Sebastian los señores barones de la Torre. Se encuentran en Zaragoza nuestro amigo el joven farmacéutico don Manuel Negrillos y su elegante esposa. De Labiano, donde ha pasado el verano se ha trasladado á Zaragoza con sus hijos la distinguida señora viuda de Munarriz. Llegó ayer el notable pelotari guipuzcoano Ucin, que pasará unos días al lado de su hermano. De su viaje á Zaragoza y Tarazona ha regresado á Dicastillo el celoso párroco de dicha villa don Benito Sanz. Procedente de Tarazona y Pitillas, ha llegado el R. P. Alejandro Martínez, Superior de los Jesuitas de San Sebastian. Después de girar la visita pastoral por Vera y Lesaca, ha regresado á esta ciudad el Excmo. Sr. Obispo de la diócesis. De Agreda ha llegado la distinguida señora doña Juana Cereceda de Aramendia con sus bellas hijas María Teresa, María de los Milagros y Emilia. Mañana regresará á Barcelona para incorporarse á su Regimiento nuestro estimado amigo el oficial del Regimiento de Almansa don Ignacio Moreno. Va mejorando aunque lentamente en la grave enfermedad sufrida la distinguida señorita doña Damiana Munarriz. También se inició ayer alguna mejoría en la enfermedad que tiene postrada en cama á la bella señorita María Angeles Duran. Deseamos á ambas el más inmediato y completo restablecimiento.

El Obispo de Tarazona ha hecho los siguientes nombramientos que se refieren á esta provincia: Párroco de Barillas don Juan Pablo Asensio; de Santa María de Tudela, don Antonio Sola Muñoz; de Murchante, don Pedro Legaria; todos los cuales ya se han posesionado de sus nuevos cargos. Les felicitamos por ello. Después de breve enfermedad ha fallecido en Liédena confortada con los Santos Sacramentos, la respetable y señora doña María Barber, madre de nuestro amigo don José Oyaga, párroco de Arboniés. Tanto a este como á toda su afligida familia, les hacemos presente nuestro sentido pésame. Con el juicio por Jurados celebrado ayer en la Audiencia, han terminado los correspondientes el partido judicial de Tafalla. El día 7 de Noviembre próximo comenzarán los del partido de Tudela, los últimos de los señalados.

En la Administración principal de Correos y encima del buzón general se ha colocado una lámpara eléctrica que ha venido á llenar una necesidad, pues en aquel punto la obscuridad era poco menos que absoluta. Es otra reforma positiva de las muchas que lleva puestas en práctica el infatigable y dignísimo jefe de correos don José María Jalon á quien le tributamos un nuevo aplauso.

Vinos Rioja Bodegas Franco-españolas s m j — 4 En el Convento de las MM. Capuchinas de Tudela ha tomado el hábito de religiosa la virtuosa señorita de Isaba Magdalena Charrail, el cual le fué impuesto por el capellán de la Comunidad don Luis Jimenez, quien, al final del acto pronunció una sentida plática. Deseamos á la nueva sierva del Señor las gracias de la perseverancia.

Del pueblo de Echalar participan que aprovechando el paso de las palomas, son muchos los aficionados que se dedican á la caza de las mismas. El fuerte viento que domina, impide que se cobren muchas piezas. Solo se han matado unas cuatro mil, cifra muy pequeña comparada con la de otros años.

Emulsión de aceite de hígado de bacalao. Reconstituyente.—Frascos desde 1 peseta. Botella de 1 litro 4 pesetas.—Farmacia de Martialay.—Pamplona. 10-3 (a)

Habiendo desertado del Regimiento Infantería de Cantabria núm. 39, de guarnición en esta plaza, los soldados Mariano Ramirez Miguel y Sebastián Izco Azcarate de 21 años de edad, naturales de Estella y Pamplona, respectivamente, el gobernador, civil de la provincia interesa á los agentes de su autoridad la busca y captura de los mismos, y caso de ser habidos sean puestos á disposición del gobernador militar de la plaza.

El juez de instrucción de esta capital interesa la comparecencia en el término de diez días ó la detención en su caso, de Pedro Abaigar y Carlos, de 29 años, natural y vecino de Mendaza, condenado en causa por hurto de caballerías.

El día 1.º del próximo mes de Noviembre se substarán en el cuartel de la guardia civil de esta ciudad veintidos escopetas, de diferentes sistemas, recogidas á infractores de la ley de caza.

Preparación para las 25 plazas de sobrestante de obras públicas anunciadas para Enero.—Nueva 24. 1-1 Parece que será un hecho dentro de poco la constitución en España de una sociedad para fabricar nitratos empleando las fuerzas hidráulicas existentes en algunas provincias del Norte.

En el Gobierno civil no se recibieron ayer, al menos no facilitaron á la prensa, noticias de ninguna clase, referentes á sucesos. Lo celebramos.

Este año hay gran abundancia de castañas aunque éstas son más menudas que otros años, debido principalmente á la gran producción. Y aquí del refrán: «Por mucho trigo (léanse castañas) nunca mal año.» En cambio de uvas hay poca cantidad y son medianas.

Hablas para la siembra.—Legítimas y seleccionadas simientes de Zaragoza, Tarazona y Sevilla. Almacén de ultramarinos de Martín Galán.—San Antón 12. mt js 15-12

Mañana domingo debutará en la plaza de toros una gran compañía gimnástica, acrobática y mímica, compuesta de varios artistas nacionales y extranjeros.

En el Gobierno civil ha presentado una instancia don Martín Galán, propietario del caserío llamado «Lecu-ederria», Elvetea (valle de Baztán), solicitando autorización para derivar mil doscientos litros de agua por segundo de tiempo del río Baztán, y utilizarlos, mediante un salto de ocho metros, en la obtención de energía destinada á usos industriales.

La Delegación de Hacienda de esta provincia anuncia para el día 15 de Noviembre próximo el vencimiento de un trimestre de intereses de la Deuda amortizable al 5 por 100 correspondiente al cupón n.º 33 de los títulos definitivos de las emisiones de 1900, 1902 y 1903 y los títulos de la expresa la deuda y emisiones, cuyos cupones y títulos se recibirán en dicha oficina desde el día 1.º de Noviembre próximo.

Ayer continuó imperando dominador el violento viento Sur que desde hace tres días padecemos. Esto constituirá seguramente el prólogo de un periodo de lluvias que ¡ya, ya!

Teatro Gayarre.—Esta noche se cantará «La Bohemia». La función empezará á las nueve en punto.

En Espronceda ha sido puesta á disposición del Juzgado la vecina Teresa Sagasti, por insultar y desacatar la autoridad del alcalde accidental de dicha villa.

Adoración Nocturna.—En la noche de hoy á mañana le corresponde hacer la «vigilia al turno 9.º» titulado «San José» en saragü del notario don Polonio Escóla.

Ayer fueron detenidos por los guardias municipales y encerrados en el depósito 25 pordioseros por postular, sin estar autorizados. También fueron denuncia los ante el alcalde doce mozabebes por insultar y mofarse de un anciano.

En poder del Administrador de este periódico se halla á disposición del que las haya perdido dos llaves unidas á un llavero.

MADRID 28.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta las 2'30 madrugada.

De la región

Alava

Vitoria 28 (9 noche.) Desgracia. En las inmediaciones de Gardeleñui ha ocurrido una sensible desgracia. Una pobre mujer que venía á Vitoria desde Lagrán en una mula, tuvo la desgracia de que la despidiera el animal, causando la fractura de la muñeca derecha. Comisión de festejos. Esta mañana se han reunido en la Cámara de Comercio los señores Peña Gonzalez Zárate, Diaz Pando y Hernandez y Ruiz de Turno con objeto de tomar posesión de sus cargos de Presidente de las comisiones en que se divide la Junta general de festejos de Vitoria. El tiempo. El día que hoy hemos disfrutado ha sido de calor. Recaudadores de arbitrios. Esta tarde, á las seis y media han comenzado en el Ayuntamiento los exámenes de los aspirantes á ingreso en el Cuerpo de arbitrios. Se presentaban 33, pero á última hora se retiraron algunos. Preside el Alcaide. Los presupuestos. A las nueve se ha reunido en sesión el Ayuntamiento, siguiendo la discusión de los presupuestos. El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 28 (9 noche.) Juicio por Jurados. Esta mañana ha comenzado en la Audiencia la vista de la causa seguida contra Carlos Baquillan, por homicidio por imprudencia. Este individuo es «chafer» y mató á un anciano con el automóvil que guiaba. La prueba ha sido favorable y el veredicto de culpabilidad, siendo por ello absoluto el procesado. Reunion próxima. En breve reunirá en sesión el Alcaide á la comisión de Gobierno interior del Ayuntamiento, á la Junta de Beneficencia y á la de Reformas sociales. El gobernador civil. Con su familia ha llegado esta tarde en el correo el gobernador civil de la provincia señor Baron de la Torre, á quien recibirán en la estación los altos empleados del gobierno.

Reunion. A las cinco de la tarde se ha reunido en sesión la comisión especial de la sociedad «Oceanográfica» para tratar de asuntos de interés á los navegantes y pescadores. Curado. En la casa de socorro ha sido curado hoy un niño de 6 años, que se produjo heridas en su domicilio. El tiempo. El día de hoy no ha pasado de regular. Orcolega dice que aunque continúe el viento norte, hará buen tiempo. El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 28 (10 noche.) La Bolsa. Calas 129. Resinas 54. Irún-Lesaca 41. Acuerdo revocado. La comisión provincial ha celebrado hoy sesión, y en ella ha revocado el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Bilbao referente al cobro de derechos por las obras de construcción de la capilla de la Hermandad de la Esperanza. Nuevas escuelas. La junta de la Normal de Maestros se ha reunido hoy para examinar los planos del nuevo grupo escolar de Zolocoche. También ha redactado el reglamento por el que se ha de regir dicho centro de enseñanza. El tiempo. Por la mañana ha hecho un tiempo espléndido, pero por la tarde ha llovido torrencialmente. El meteorólogo Arrinda telegrafía á la Diputación, anunciando que se acercan borrascas. Accidente. En la casa de socorro ha sido curado esta mañana un niño de 4 años que se cayó de la cama en su domicilio. El corresponsal.

MADRID

Ya se habla de sustituto. Hoy se ha hablado mucho de la provisión del Gobierno civil de Madrid. Unos dicen que será nombrado el señor don Leopoldo Serrano, que es ahora subsecretario de la Presidencia. En este caso iría á la subsecretaría el hijo del general Weyer, y su cargo actual de director general de los Registros recaería en persona de prestigios técnicos. A última hora se ha dicho que será nom-

brado gobernador el subsecretario de Gobernación señor Fernandez Latorre.

Entierro de D. Luis Canalejas

El entierro del gobernador civil don Luis Canalejas ha constituido una imponente manifestación de duelo. Rompía la marcha un escuadrón de la guardia municipal al de caballería. Seguían el clero, dos landós con coronas, la carroza fúnebre con ocho caballos, repleta de coronas. Presidían el duelo el marqués de la Torre y el duque de Santo Mauro por la Reina Victoria, el marqués de Aguilar de Campó por la Reina Cristina, y los representantes de los infantes Isabel, Fernando, Teresa, Luisa, Carlos y príncipes de Baviera. En otra presidencia iban el presidente del Consejo y los señores conde de Romanones, Salvador, García Prieto y todos los demás ministros, el Arzobispo de Zaragoza, varios Obispos, innumerables políticos, Maura con la plana mayor del partido conservador, comisiones militares, capitán general, gobernador militar, Diputación y Ayuntamiento en corporación con los mayores, numerosas comisiones, diputados, senadores, periodistas, etc., etc. Iba también la banda municipal.

La trata de blancas

La sesión de hoy ha sido presidida por el delegado suizo. Entre otros, inter vino en la discusión el P. Portela, delegado del comité de Santiago, el cual negó rotundamente que esta asociación contra la trata de blancas reclutara jóvenes para convertir las en religiosas. Lo que hace es corregirlas de la corrupción en que se hallan, y para eso se necesita saturar á estas jóvenes de un ambiente de moral. El catedrático de Oviedo señor de Benito intervino también. Se declaró, elocuentemente, abolicionista, y defendió la necesidad de elevar el concepto moral en la escuela, en el libro, en el Arte. Dijo que la Universidad de Oviedo enviará un mensaje de adhesión al Congreso. Intervienen varios brevemente, se aprueban varios temas y se levanta la sesión.

Firma de Fomento

Se ha acordado en la sesión un voto de gracias para la comisión española por su trabajo de recopilación de las Leyes de todos los países que se relacionen con el fin de esta Liga. Se acordó que el 5.º Congreso se celebre en Londres el año 1913. Los congresistas tuvieron un banquete en el Hotel Ritz. Jubilando al Inspector General del

Cuerpo de Ingenieros de Caminos D. Guillermo Cuadrado. Id. al Ingeniero de Minas D. Tomás Tinturi.

Los republicanos

El comité de conjunción republicana ha publicado un documento firmado por el señor Galdós, desaprobando la conducta de los concejales republicanos que han aceptado delegaciones del señor Alcalde, cuya autoridad dimana del Rey.

Contra este documento la comisión ejecutiva de unión republicana publica otro refutando que el señor Galdós aceptó el nombramiento de delegado para concurrir al Centenario de las Cortes de Cádiz, nominal Centenario que se hizo de R. O., lo cual está en pugna con lo que ahora condena.

La "Gaceta,"

Publica la firma de Gracia y Justicia de ayer.

Nombramiento de maestras; anunciando otras plazas en concurso; declarando que los alcohólicos que expendan alcohol desnaturalizado en barricas ó en bidones deben estampar los fondos con pintura verde, el nombre del establecimiento, y las palabras "Alcohol desnaturalizado".

Diario de Guerra

Este periódico oficial publica varios destinos de coroneles recientemente firmados. Id. de escritores de Administración. Varios retiros y anuncios de vacantes de profesores en el colegio de Santiago y en la Academia de Caballería.

Manifiesto de Sol y Ortega

"El País" publica hoy un manifiesto que el señor Sol y Ortega dirige á sus electores de Barcelona, Málaga y Tenerife.

Sostiene que para lograr el triunfo de la República debe existir un pensamiento común.

Sin un pensamiento único, á reserva de que las Cortes constituyentes decidan sobre la forma de organización de la República, la revolución resultará muy difícil. La variedad de partidos resultará perturbadora y nociva.

El programa común hasta la instauración de la República debe ser la Constitución del 69 y las Leyes orgánicas de 1870.

Hasta la reunión de las Cortes constituyentes contraiga el compromiso de respetar este programa y cumplir las resoluciones de las Cortes, con la renuncia á todo procedimiento insurreccional.

Interin no se unifican todas las fuerzas revolucionarias, no hablaré ni siquiera de revolución.

Cuestiones financieras

Se ha remitido hoy la Liga de Sociedades anónimas y agrupaciones catalanas y vascas.

Asistirán más de cien representantes de compañías.

Estaban representados allí capitales que dan una suma de 1.500 millones.

Se acordó transigir, facilitando la aprobación del presupuesto de ingresos, bajo las siguientes condiciones.

Rebaja del 2 al uno y medio por mil en el timbre.

Rebaja al 6'60 por ciento para la tributación por utilidades de las compañías fabriles.

Rebaja del 13'20 al 12'60 para las Casas de Crédito, Bancos y Compañías de tranvías.

Supresión del gravamen sobre los intereses de Cuentas corrientes.

Sustitución de la contribución industrial que pagan las sociedades, por cuotas fijas compatibles con la de utilidades, siendo aquellas del 3 por mil para las fabriles y del 6 para las demás sociedades en proporción con su capital efectivo, sin alcanzar á las sociedades mineras.

Se acordó un voto de gracias á la comisión gestora presidida por el señor Clot y para el señor Alcalá Zamora que ha dirigido las negociaciones.

Briand y La Cierva

Es objeto de muchos comentarios el discurso que ha pronunciado el presidente del Consejo de ministros de Francia Mr. Briand al justificar en el Parlamento la actitud del Gobierno frente á la huelga de los ferroviarios.

Las declaraciones del señor Briand, según los comentaristas, son análogas á las que hizo el señor La Cierva después de la semana trágica, con la ventaja en favor del señor La Cierva de que las circunstancias en Francia no eran de tanta gravedad como lo eran en España.

Para las Cámaras de Comercio

Los recursos que se consignarán en el proyecto de reorganización de las Cámaras de Comercio para su autonomía, consistirán en el dos por ciento sobre la contribución industrial, conforme á lo propuesto por los representantes de la Cámara de Barcelona y Zaragoza.

El señor Merino

Barcelona.—Ha marchado á Madrid el ministro de la Gobernación señor Merino. Fue despedido por el capitán general, el obispo, el gobernador y demás autoridades.

Motín de presos

Badajoz.—Hoy hubo un nuevo motín de presos en esta cárcel. Al repartirse el socorro diario, los reclusos se negaron á cogerlo y profirieron gritos insultantes contra el director del establecimiento y contra las autoridades.

Intervino la benemérita, apaciguando los ánimos.

Recepción en Palacio

Se ha celebrado en Palacio la recepción de los congresistas de la Liga contra la trata de blancas.

Primeramente entraron por secciones los congresistas extranjeros.

Los Reyes les hablaron familiarmente en sus respectivos idiomas.

En último lugar entraron los españoles. Luego todos juntos desfilaron por los salones de Gasparini y Carlos III.

En el comedor, que estaba sumuosamente decorado é iluminado, se les sirvió un the con pastas y vinos.

Allí hablaron con los congresistas los Reyes y los Infantes.

Los congresistas salieron de Palacio contentísimos, y los extranjeros hablaban con entusiasmo de la cultura del Rey y de la belleza de la Reina.

¿Otra revolución?

Badajoz.—Un viajero que ha llegado aquí procedente de Lisboa, ha dicho que el Gobierno provisional ha descubierto un importante complot de partidarios de la Monarquía, que se proponían derribar el régimen actual.

El Gobierno republicano guarda absoluta reserva sobre este particular y los periódicos no dicen una sola palabra de este asunto.

Ha agregado este viajero que anoche fueron detenidos y encarcelados varios jefes y oficiales entre ellos el comandante de la Guardia municipal.

Coincidiendo con todo esto ayer aparecieron frente á Lagos 13 buques extranjeros de nacionalidad desconocida.

Estos buques han desaparecido hoy.

También ha dicho el mismo portador de la noticia que anoche fueron vistos en un teatro varios oficiales vestidos de paisano que discutían con mucho interés y que terminaron la discusión saliendo del teatro al cual no volvieron ya en toda la noche.

El trabajo de noche

Ante la Comisión encargada de informar respecto del proyecto de Ley relacionado con el trabajo nocturno de mujeres y niños ha informado hoy el senador señor Rosell en contra del proyecto.

Presupuestos municipales

El Ayuntamiento ha aprobado los presupuestos para 1911.

Figura en ellos un impuesto sobre inquilinato, y los impuestos de que ya hablamos días pasados, como equivalentes del impuesto de consumos que ha desaparecido.

De Barcelona

En Sabadell

Barcelona.—La huelga de Sabadell continúa en el mismo estado.

Hoy solamente han entrado al trabajo unos 400 obreros.

Una comisión de huelguistas ha ido á Tarrasa para pedir solidaridad á los obreros de aquel centro fabril.

Todos los comercios están cerrados. Los mercados están regularmente abastecidos, y siguen custodiados por la Guardia civil.

El Alcalde ha conferenciado por teléfono con el Gobernador dándole cuenta de que reina tranquilidad.

—Aquí en Barcelona reina tranquilidad. Hoy han entrado á trabajar 4.400 obreros.

En las Cámaras

Senado

Se abre la sesión á las tres y media. Preside el señor Montero Ríos. Hay mucha animación.

Al entrarse en el Orden del día el señor conde de Tejada de Valdosera, recogiendo una alusión que le hizo ayer el Sr. Obispo de Jaca, dice que el decreto de 1880 de que tanto se ha hablado, y al cual se refirió el señor Rosell, fué circunstancial.

Sigue hablando el Conde de Tejada de Valdosera y pide que sea modificado el proyecto en su parte esencial.

El ministro de Gracia y Justicia le contesta, diciendo que el Sr. Canalejas resolverá lo que estime conveniente.

A continuación hace uso de la palabra el señor Marqués de Pidal para consumir un turno en contra del proyecto.

Empieza diciendo que á quienes como los frailes difunden las buenas enseñanzas no se les debe cerrar las puertas, sino todo lo contrario.

Protesta de que se llame á esta Ley arma de defensa, porque ni hay enemigo ni hay ataque.

Explica luego el verdadero sentido de la R. O. de 1880.

Relata luego el movimiento católico que se observó en toda España al solo anuncio de la presentación del proyecto.

Habla de los propósitos radicales del señor Canalejas que tienen su segunda manifestación en este proyecto, y dice que el Gobierno debe meditar bien lo que hace, porque la Monarquía no puede caminar entre radicalismos, ni puede apoyarse en radicalismos.

Termina invitando al señor Canalejas á esta meditación al mismo tiempo que le pide que prescinda de la menguada opinión de la Monarquía.

—Mañana contestará al Marqués de Pidal, el individuo de la Comisión señor Dávila.

—El señor Canalejas se levantó á hablar y pronunció un discurso elocuente.

Dijo que el gobierno quiere que se obre en este como en todos los asuntos en completa concordia.

El gobierno—añadió—quiere que sus propósitos sean discutidos y por eso, en este caso, ha querido traer el proyecto al Parlamento cuando pudo haber resuelto la cuestión con una R. O.

Insistió el señor Canalejas en su afirmación de que este proyecto es de vida ó muerte para el Gobierno.

Habla del aumento que se observa en la formación de asociaciones religiosas.

Los mismos Prelados—dijo—en sus pastorales han indicado algo de esto mismo.

El Gobierno quiere hablar y obrar con franqueza, para que se pueda llegar á una inteligencia.

Nosotros entendemos—añade—y con nosotros toda la opinión liberal, que es preciso reformar los procedimientos actuales de admisión de Asociaciones á fin de que nos incorporemos al derecho moderno.

Indudablemente todos estamos conformes con esto, y es lástima que estemos perdiendo en esta discusión un tiempo que podríamos emplear en discutir asuntos de mayor importancia.

Si queréis que venga el proyecto más claro así se hará, y la comisión lo traerá tan claro como gustéis.

La obra legislativa no es obra personal; es obra de todos.

Terminó su discurso el señor presidente del Consejo diciendo que él solamente se propone hacer cuanto pueda en beneficio de su país.

—Poco después se levantó la sesión.

Congreso

Abrese la sesión á las 3. Preside el conde de Romanones.

En el banco azul está el señor Burell.

El señor Armase pide que se autorice á los Municipios para crear arbitrios que puedan llevar á los Ayuntamientos á la supresión del impuesto de consumos.

El señor Barber dirige un ruego que tiene relación con las elecciones.

El señor Soriano pregunta si es cierto que se proyecta una reforma en el procedimiento de enjuiciamiento de los diputados.

Pide que se impida la venta de los cuadros que poseen las monjas de Alcalá de Henares.

Continúan los ruegos y preguntas.

El marqués de Lema vuelve á tratar de la inspección de la enseñanza, combatiendo lo que se ha hecho recientemente acerca de ese asunto.

Dice que los nombramientos de inspector general de enseñanza y de inspectores provinciales no han debido realizarse hasta que estuviesen aprobados los presupuestos.

Reconoce los méritos del señor Altamira para desempeñar aquel cargo; pero entiende que, ante todo, es preciso cumplir las disposiciones vigentes.

Le contesta el ministro de Instrucción pública, defendiendo sus disposiciones y enalteciendo los méritos del señor Altamira.

Rectifica el marqués de Lema; vuelve á contestar el señor Burell, y entre ambos se desarrolla una discusión, que al fin es cortada por el presidente, conde de Romanones, á campanillazos.

Pasando á la orden del día, se pone á discusión el proyecto sobre sustitución del juramento por la promesa en las actuaciones judiciales y otros actos.

El señor Llosas consume el primer turno en contra, combatiendo el proyecto citado por razones de diferentes órdenes, entre ellas por la de estimarlo anticatólico.

Le contesta el señor Gullón, quien rechaza ese concepto y los demás argumentos del señor Llosas.

Interviene el señor Pi y Arsuaga, leyendo párrafos del Evangelio, que, en su opinión, prohíben el juramento en todo caso.

El señor Llosas protesta contra la interpretación dada por el señor Pi y Arsuaga á los textos que ha leído.

Esta discusión ocasiona incidentes, que dan motivo á campanillazos de la presidencia.

Se suspende ese debate, y se pone á discusión el presupuesto de Instrucción pública.

El señor Salillas apoya un voto particular sobre la totalidad de dicho presupuesto.

Dice que en España la cultura se halla estacionada por inercia, y que hay buenos maestros, pero pocos.

Le contesta el señor Vincenti, quien aboga por la aplicación de los intereses pedagógicos modernos.

La comisión hace suyo lo dicho por el señor Salillas.

También interviene el señor Giner de los Rios, censurando el hecho de que los haberes de los maestros sea preciso pagarlos con fondos de la misma enseñanza.

El mismo diputado pide el establecimiento de cantinas escolares con inspección higiénica; aboga porque la clase de música de las escuelas sea obligatoria, y ensalza las escuelas normales.

Con esto termina la sesión.

Impresiones

Las que ha producido el debate de hoy son favorables á una solución de concordia. Parece que esta solución será la fijación de un plazo breve para concordar la Ley, plazo durante el cual los Obispos no aceptarán ninguna petición para el establecimiento de Ordenes religiosos.

El discurso del marqués de Pidal ha producido en las derechas buen efecto.

Los demócratas dicen del discurso del señor Canalejas que ha sido el mejor de cuantos ha pronunciado en toda la etapa parlamentaria.

Tuvo el señor Canalejas algunas frases duras para los frailes, y mañana serán contestadas por algunos Prelados.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

Table with columns: Dia 27, Dia 28. Rows include Deuda perpetua, Idem fin próximo, Deuda amortizable, etc.

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el interior á 83'00; el id. fin próximo á 85'00; los francos á 7'10; las libras á 27'10; el amortizable á 101'00.

Extranjero

La copa Gordon-Bennet

New-York.—Se ha confirmado la noticia del descenso del "América" á 2.180 kilómetros de San Luis.

Tomó tierra el globo en una montaña desconocida á 2.400 metros sobre el nivel del mar.

La clasificación que se ha hecho es el siguiente: Primer puesto.—"América II" (americano) pilotado por el Hawley, 2.180 kilómetros. 2.º "Dusseldorf" (alemán) 1.979.

- 6.º "Azorea" (suizo) 1.242. 7.º "le-de-France" (francés) 1.166. 8.º "San Luis" (americano) 985. 9.º "Condor" (francés) 660. 10.º "Million-Population" (americano) 506 kilómetros.

Ha sido batido el record del mundo para globos esféricos. El record máximo era de 1925 kilómetros, y fué establecido por un globo francés "El centauro" el año 1900 al disputarse esta misma copa Gordon Bennet.

MENCHETA.

Madrugada

De Portugal

Lisboa.—Los periódicos desmienten el que se haya detenido á varios oficiales.

El rumor lo motivó la detención de un corneta y un soldado que riñeron en una taberna.

MENCHETA.

Llegada de Merino

En el expreso de anoche llegó el señor Merino al que esperaban en la estación los señores Aznar, Fernandez Latorre y algunos diputados y senadores.

MENCHETA.

Euskal-Jai

Gran partido de pelota para el domingo 30 á las tres de la tarde.

Ucin hermanos y Campos mayor (azules) Astiz y José Murillo (rojos).

Precios: Sillas y sillitas de palco 2 pesetas; galería 1.

NOTA. A continuación habrá un segundo partido.

Se arrienda

á tres kilómetros de Pamplona, en la carretera de Estella, una casa con huerta y patio para cerrar ganado y veinte robadas de tierra.

Informará Serapio Echaniz, mecánico de la Granja Agrícola, en Barañain. 3-1

Morcillas

costillas, patas, huesos, cortezas y longanizas en el almacén de Diego Mina, Paseo de Valencia. 30-1

Ferias en Lumbier

La llamada feria pequeña de esta villa se celebrará según costumbre en los días 4, 5 y 6 del próximo mes de Noviembre, señalando el Ayuntamiento los puntos donde podrá pastar el ganado que concurrirá á la misma.

Lumbier 27 de Octubre de 1910.—El Alcalde, Clemente Mauléon. 3-1

Agua de Borines

Recomendada y sin rival para el estómago, intestinos, hígado, diabetes, vías urinarias y respiratorias, calificada como reina de las mesa. Pidase en Hoteles, Restaurants, Farmacias y Droguerías. En Pamplona la sirve la Cooperativa Militar, Mayor 93 y 95; farmacias de los señores Marquina, Nueva 1; Ondarra Hermanos, Mercaderes 21; Negrillos, Mayor 55; y droguería de Sucesores del Sr. Castillo, Mayor 16 y 18. sml y 3-1

Zapatero

Se desea un oficial que sepa su obligación. Diríjase á don Florencio Zapatería, en la villa de Valtierra. 3-2

Venta de vaca

Se desea vender una recién parida que dá 20 pintas de leche diarias. Informarán en Valtierra en la fonda de Martín Rodrigo. 6-2

Pescadería

En la calle de San Antón números 33 y 35 se vende merluza fresca de San Sebastián á 1'20 pesetas kilo. 2-2

Sastre

Se necesita oficial y aprendiz. Chapieta 11, darán razón. 3-2

Automovíl

de dos asientos con capota y cristal delantero, porta equipajes y caj. para llevar dos perros de caza, en estado de nuevo. Se vende á toda prueba ó se cambia por otro mayor. Informará don Antonio Labarta, en Villava. (a) 4-4

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864 Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTRELLA Y SANGUESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagadas con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros pañoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.

Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en pesetas efectivas á la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.

Cofres de alquiler

Para la Agricultura

Nitrate y Amoniaco, Sulfato y Cloruro de Potasa, Sulfato de COBRE, AZUFRE

Todo de primeras marcas y garantizado, se suministrará por la Compañía Navarra "Abonos Químicos" en el depósito que para mayor comodidad ha establecido en PAMPLONA, CALLE NUEVA, 20, PLANTA BAJA

Gran feria de ganados

DE TODAS CLASES

En la ciudad de Tudela (Navarra) El M. I. Ayuntamiento de dicha ciudad ha dispuesto señalar los días 14, 15, 16 y 17 de Noviembre próximo para la celebración de la Gran feria de ganados de todas clases, inaugurada en el año 1901 y que tan satisfactorio resultado obtuvo.

La Comisión nombrada, autorizada competentemente para su realización, ha hecho gestiones con los más importantes tratantes de ganados de España, los que han reiterado el ofrecimiento de su concurso, prometiendo traer tan buenas clases de ganado y en mayor número que el año pasado, con la circunstancia de que en el presente, traerán también ganado montañés y vacuno de labor y lanar.

La expresada Comisión tiene ya preparados terrenos para la instalación del ganado lanar y vacuno, así como también dispone de varias cuerdas amplias y cómodas, en sitio próximo al ferrial, para la colocación del ganado mular y caballar que concurre.

Y no omitiendo dicha Comisión medio alguno para el bienestar de los concurrentes, se ha puesto de acuerdo con los dueños de Fondas y Posadas, para que faciliten en las mejores condiciones posibles cuanto esté de su parte.

Los concurrentes tendrán amenas distracciones en las noches de los días de la feria, para lo cual se hacen gestiones para que debute en nuestro Teatro una de las principales compañías de España.

Tudela y Septiembre de 1910.—El Alcalde, Juan C. Remacha. El Secretario, J. Vidal Abascal. 14, 21 y 29 3-3

Aibar

ARRIENDO DE IERBAS El día 2 de Noviembre próximo y hora de las once de su mañana, tendrá lugar en el salón de remates de este Ayuntamiento, la subasta para el arriendo de las hierbas de corralizas, con sujeción á las condiciones que aprobadas por la Excma. Diputación foral y provincial se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal y serán leídas en el indicado acto.

Aibar 25 de Octubre de 1910.—El alcalde, Fermín Ruiz. x 4-3

Se arriendan

Tres corralizas y un corral en el término de Obanos, desde el primero de Diciembre al 15 de Mayo.

La primera corraliza es para 600 ovejas; las otras dos para 300 cada una; el corral para 1.000 cabezas de ganado.

La subasta tendrá lugar el día 30 del corriente en Obanos en casa de don Cruz Senosiain á las once de la mañana.

A dicho señor pueden dirigirse cuantos quieran. x 4-3

Triciclo

Seminuevo, con llantas de goma y bocina, propio para niños, se vende económico. Parvulario y tratar, dirigirse á Eladio Martínez, en Pítero (Navarra). 8-7

Atención

Por defunción, se desea traspasar una tienda acreditada de mercería y paquetería, sita en la Plaza del Mercado núm. 1, en Tafalla. El que la desee puede entenderse con don Benito Cirauqui. 5-5

Subasta de pieles

El día 6 de Noviembre próximo á las once de la mañana tendrá lugar en la Sala Consistorial de esta villa la subasta de todas las pieles que resulten del ganado que se sacrifique para la venta en la carnicería desde 1.º de dicho mes hasta el 15 de Junio próximo veniente, bajo las condiciones que serán leídas en el acto de la subasta.

Isaba 25 de Octubre de 1910.—El Presidente, Bernardo Estornés. 3-3

Se vende

tartana valenciana en buen uso, caballo de siete años, arcos y silla nueva. Darán razón calle Merced, número 5, piso 3.º 5-5

Mantecadas de Viena

Pastillas de café

AGUA DE LOECHES
Purgante y curativa

Antiparasitaria, antihéptica, antisifilítica, antiescorofulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se la concedió el Único gran diploma de honor. EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes antiséptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, isquías, apendicitis y enfermedades propias de la mujer. Su ABUNDANTÍSIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones más a menudo con el uso del agua en bebida. El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.

LA ROPA QUE VISTE A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MÁQUINA SINGER. SINGER '66'. REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CANTOS ESPERUOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COBER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA. Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo. BOULEVARD DE SARASATE, 28, PAMPLONA GAZTAMBIÉ 9, TUDELA

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona. LATOS. ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU. Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante. RAPÉ NASALINA que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto). PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORS DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de MENTHOLINA DENTÍFICA.

SOLUCION CASES de clorhidrofosfato de cal. Premiada en varias Exposiciones. La piel y la sangre. DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL. Antes de la curación. Después de 15 días de tratamiento. L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia).

CHOCOLATE DE LA TRAPA. FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses VULGOS TRAPENSES DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BARCELONA. Table with prices for various chocolate brands and quantities.

El Eco de Navarra. Compositor y profesor DE ACORDEÓN. Institución St. Pierre. Agencia de Publicidad. JOSE STORR. EMILIO COLOMINA.

BENDITOS SEAN LOS POLVOS ANTISEPTICOS CALDER. CALBER - Saint Louis U.S.A. FRANCISCO LOYARTE - SAN SEBASTIAN.

La Unión y el Fénix Español. COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS. CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas. 46 años de existencia.

REGISTRO CIVIL. MERCADO DE CEREALES. EL TIEMPO. CARCEL DE PAMPLONA.

POLVOS DEL DR. SOUDRE. De venta en Pamplona farmacia de don Valentin Marquina.

Boletín Religioso. SANTORAL. Día 20 Sábado.—San Narciso, obispo y martir.—Fué natural de Gerona, de padres nobles y cristianos, y huyendo de la persecución de Aureliano, pasó á Alemania donde predicó el Evangelio, contándose entre las muchas conversiones que hizo, la de una mujer liviana llamada Afra, á quien bautizó con toda su familia. Vuelto después á Gerona, ganando muchas almas para Jesucristo, por cuya causa le mataron estando celebrando Misa. Fué su glorioso martirio el 18 de Marzo del año 271. CULTOS. Oficio de San Narciso con rito doble y color encarnado. En la Catedral.—A las 9 Horas menores y misa. A las tres vísperas, completas, exposición de S. D. M. rosa lo, reserva maitines y laudes. A las 6 rosario con sermón por un R. P. Redentorista. En San Saturnino.—Cuarentas Horas de 4 y á 6 y media. A las 9 y media de la noche vigilia del turno de San José. En las Dominicas.—A las 6 de la tarde novena del Rosario con exposición de S. D. M. En San Agustín.—A las seis y media de la tarde ejercicio solemne con el Santísimo expuesto, rosario cantado con plática y reserva. Servicio parroquial de enfermos. San Saturnino.—Campana, 14—1.º

ESTAFETA LOCAL. VALORES DE NAVARRA. MERCADO DE CEREALES. EL TIEMPO. CARCEL DE PAMPLONA.

PASATIEMPOS. Charada. Soluciones. V I T O I N E S T E N A O S A N R O M B O C O N C E S A R R O S A R I O N A R R A O H a n r e m i t i d o s o l u c i o n e s e x a c t a s : A l c u a d r a d o.—«Tres de orden público». PRIMERO DEL TODO. Imprenta de EL ECO DE NAVARRA